

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Personenwagen	P U C H	3 0 0 G D (460 312 / 5 Plätze)	CH 0 6 3 3 4 6

EM

Hersteller	STEYR-DAIMLER-PUCH AG., Bereich Graz, A-8011 Graz
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "460.3" vor Fahrgestellnummer "460 312 .." oder "VAG460312.." oder "WDB460312.."
Herstellerplakette	im Motorraum, Mitte auf Spritzwand
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter Vorderrad
Motorkennzeichen	"617 931" vor Motornummer, links hinten seitlich am Block
Hauptimporteur	STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG., Neue Bernstrasse 117, 3613 Steffisburg
Geprüftes Fahrzeug	-

Fahrgestell	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe	mech.synchr. od. Automat, mit Zusatzgetr. Str/Gel.
Anzahl Gänge	m10(5x2) / a8(4x2) Achsantrieb Allrad; v=ausschaltbar
Betriebsbremse *	hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Trommeln, mit Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder
Hilfsbremse	Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, auf HR. mechanisch, Trommeln, wirkend auf Hinterräder
Feststellbremse	wie Hilfsbremse; Hebel mit Segment
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	Niveauekontrolle; Kontrollampe kombiniert

Motor	DAIMLER-BENZ	Typ	OM 617 931
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	5
Kühlung	90,90	Hub	92,40
Bohrung	2997	Steuer-PS	15,26
Hubraum	65 (DIN)	bei U/min	4400
Leistungs-kW	76,0	dB/A bei U/min	3300 **)
Lärm-Standmessung	1 Topf = 620x193x163 mm		
Schalldämpfer	16.03.678.01.0.00		
Abgasprüfung	ECE-24, / Bacharach = 4,0		
Entstörung	-		

Karosserie	offen (mit Verdeck) a.W. offen mit Aufsatz
Anzahl Türen	2 + 1
Sicherheitsgurten	v Ar4m (E) h
Unterlegkeil	-
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss
Anzahl Plätze	t 5 v 2 M h 3
Masse	innen aussen
Länge	4145
Breite	1700 §)
Höhe	2000
Ueberhang	v 745 h 1000
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Spurkreis Ø l 10700 r 10600

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1015	925	1940
Gewichtsverteilung	80	270	350
	1095	1195	2290
			2600
Fabrikgarantie			
Reifengrösse	205 R 16	205 R 16	+)
Ply / bar	Reinf. / 3,0	Reinf. / 3,0	
Tragkraft	1800	1800	
für V max	160	160	
Felgen	5 1/2 JK x 16	Stahl	++)
Gar Anhängelast gebremst/ungebremst		mech. Getriebe 6000 / 750	autom. Getriebe 6000 / 750
Garantiertes Gesamtzuggewicht		6000	6000
Geprüfte Anhängelast		keine	keine
Garantierte Dachlast		130	130
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			130 km/h
gemessen: km/h bei U/min		Motor	Zapfwelle

Ausrüstung	§)	
Fernlichter	HCR (E)	a.W. mit Scheinwerfer-Schutzgitter
Abblendlichter	HCR (E)	
Standlichter	A (E)	
Schlusslichter	R-S1 (E)	
Bremslichter	R-S1 (E)	
Richtungsblinker	v 1 (E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v -	s _____ h I (E)
Markierlichter	v -	s _____ h _____
Nebelschlusslichter	B (E)	auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	v HB (E)	auf Wunsch (Nebellichter)
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat
Scheibenwischer	2/	Blatt _____ mit/ Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/	HELLA e1 20011 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	P U C H 3 0 0 C D		
Typenscheinnummer	CH	0 6 3 3 4 6	
Karosserie	offen		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1940	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	15,26
Gesamtgewicht	2600	Hubraum	2997

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Betriebsbremse : Kreis aufteilung; 1. Kreis = 1/2 Vorderräder / 2. Kreis = Hinterräder + 1/2 Vorderräder.
- ** Lärmdämpfung : Motorhaube teilweise mit schalldämmendem Material belegt; / - Isolationsmatte über Getriebe; Visco-Lüfter, 6-Blatt, Ø 470 mm, oder 9-Blatt, Ø 430 mm.
- + Reifenvarianten :

215/80 R 16 Reinforced	Tragkraft/Achse = 1950 (3,0)	für Vmax. 160 km/h
215 R 16 C 6 PR	1800 (3,7)	160 km/h
7.00 R 16 XCL 10 PR	1800 (5,2)	160 km/h
7.00 - 16 8 PR	1800 (4,0)	145 km/h (All-Service)
235/70 R 15 XVS	1800 (2,4)	170 km/h
255/75 R 15 C	1800 (3,0)	160 km/h (Wrangler od. XC)
10 - 15 LT 4 PR	1800 (2,2)	160 km/h
10 R 15 LT 6 PR	1800 (4,2)	160 km/h (Wrangler)
- + + Felgenvarianten :

5 1/2 JK x 16 ET 38 mm,	Leichtmetall "ATS/MERCEDES-BENZ" (460 401 01 02)	Spurweiten v+h = 1475 mm
7 x 15 23 mm,	Leichtmetall "MAHLE-BBS" oder "BWA"	1515 mm
7 J x 15 H2	Leichtmetall "ATS"	1490 mm
- §) Ausrüstung : bei Verwendung von Leichtmetall-Felgen (Spurverbreiterungen) sind Kotflügelverbreiterungen erforderlich; - Fahrzeugbreite = 1795 mm.
Kotschutzklappen hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung, Bern, 17.03.83 (Adm.)

Ersetzt Typenschein vom 18.04.84

Eidg. Typenprüfstelle

20.03.86 - Erkennungsmerkmale / Reifen / Felgen Ad

29.07.86 - Korrektur Datum des ers. TS Ad

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de fabrication P U C H	C Typ Modell Type Modèle 3 0 0 G D (460 312 / 5 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0633 46
--	---	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boite de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
617 931	m10	4,90	74,0	76,0 3300	aa)
617 931	m10	4,90-5,33	x	76,0 3300	aa)
617 931	a 8	4,90	75,0	76,0 3300	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 617 931

	O			P			O				
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	0,58	bei/ã 4400	min-1	k=	0,60	bei/ã 3916	min-1	b=	bei/ã	min-1
	k=	0,58	" 3432	"	k=	0,55	" 2948	"	b=	"	"
BOSCH	k=	0,60	" 2464	"	k=	0,88	" 1980	"	b=	"	"
	BACHARACH =		4,0								

Motortyp / Type du moteur:

	k=	bei/ã	min-1	k=	bei/ã	min-1	b=	bei/ã	min-1
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	k=	"	"	k=	"	"	b=	"	"
	BACHARACH =								

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 17.03.83

Datum / date: 20.03.86

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation